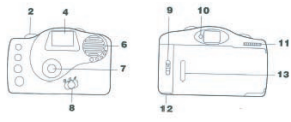


Pack Barbie: Appareil photo, pellicule et album photo - CJ130BB

INTRODUCTION

Ton nouvel appareil photo Barbie CJ130BB avec flash intégré est idéal pour t'initier à la photographie. Bien que cet appareil soit très facile à utiliser, lis bien les instructions ci-dessous pour être en mesure rapidement de prendre des photos de 'pros'.

À LA DÉCOUVERTE DE TON APPAREIL PHOTO



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Compteur à photo | 7. Objectif |
| 2. Déclencheur | 8. L'interrupteur du flash |
| 3. Bouton de sécurité de rembobinage | 9. Bouton d'ouverture de la porte arrière |
| 4. Visueur | 10. Lumière d'activation du flash |
| 5. Molette de rembobinage du film | 11. Molette d'avancement du film |
| 6. Flash électronique | 12. Compartiment à piles |
| | 13. Fenêtre de la pellicule |

ALIMENTATION

Cet appareil photo fonctionne avec 1 pile alcaline LR6 de 1,5V (non incluse). **L'appareil photo doit être alimenté par l'intermédiaire des piles spécifiées uniquement.**

- Ouvrir la porte du compartiment à piles situé en dessous de l'appareil.
 - Installer la pile alcaline LR6 en respectant le sens des polarités indiqué au fond du compartiment à piles.
 - Refermer le compartiment à piles.
 - Mettre le jeu en marche.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables. Ne pas recharger les piles. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Lorsque le son s'affaiblit ou que le jeu ne réagit plus, pensez à changer les piles. **Si votre appareil présente un dysfonctionnement, ôtez les piles du compartiment et remettez les directement, cette opération vous permet d'effectuer le mode RESET sur votre produit.**

CHARGEMENT DU FILM

- Poussez le bouton d'ouverture (9) dans la direction de la flèche pour ouvrir la porte arrière.
 - Dépliez la molette de rembobinage du film (5) et tirez-la avec précaution vers le haut. Insérez une pellicule standard de 35mm dans le compartiment du film, le film étant bien inséré dans le compartiment du film. Abaissez la molette de rembobinage du film dans sa position d'origine.
 - Insérez la languette du film sur les crans d'enroulement du film. Tournez la molette d'avancement du film (11) jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Le film doit être bien engagé dans les crans d'enroulement et de passage du film.
 - Refermez la porte arrière, avancez le film (10) et appuyez sur le déclencheur (2) jusqu'à ce que le compteur photo (1) indique « 1 ».
- La molette de rembobinage du film devrait tourner durant cette étape pour indiquer si le film a été chargé correctement. Finalement, mettez l'interrupteur du flash (8) en position du milieu.

PRISE DE VUE

À l'extérieur par temps ensoleillé, regardez à travers le viseur (4) et cadrez votre photo.

UTILISATION DU FLASH

Glissez l'interrupteur du flash (8) sur la position de gauche (éclair). Attendez que l'indicateur de disponibilité du flash (10) soit allumé. **NOTE:** Tenez l'appareil photo fermement, appuyez sur le déclencheur (2) pour prendre une photo. Ensuite, avancez la molette d'avancement du film (11) jusqu'à ce que vous ne puissiez aller plus loin.

REBOBINER ET RETIRER LA PELLICULE

- Lorsque le compteur photo (1) montre que vous avez pris le nombre de photos indiqué dans la fenêtre de la pellicule, vous devez rebobinez le film et ensuite le retirer.
- Abaissez le bouton de sécurité de rembobinage (3) et dépliez la molette de rembobinage du film.
- Tournez la molette de rembobinage du film dans le sens des aiguilles d'une montre, sans forcer pour rebobiner la totalité du film.
- Ouvrez la porte arrière et tirez la molette de rembobinage du film vers le haut pour relâcher la pellicule. Ne pas sortir le film si vous êtes exposés

directement au soleil.

RANGEMENT ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL PHOTO

Lorsque l'appareil photo n'est pas utilisé : Ne pas le soumettre à des chocs ou à des vibrations. Ne pas le soumettre à des températures trop élevées. Rangez-le dans son étui dans un endroit frais et sec à l'abri de la poussière et des produits chimiques. Pour le nettoyer, utilisez uniquement un chiffon doux légèrement imbibé d'eau, à l'exclusion de tout produit détergent. Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ni à toute autre source de chaleur. Ne pas le mouiller. Ne pas le démonter, ni le laisser tomber.

GARANTIE

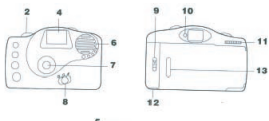
NOTE : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempesive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage. Référence: CJ130BB © 2005 LEXIBOOK® LEXIBOOK S.A 2, avenue de Scandinavie 91953 Courtaboeuf Cedex France Assistante technique : 0892 23 27 26 (0,34€ TTC/Min) www.lexibookjunior.com

Barbie pack: photographic camera, film and photo album - CJ130BB

INTRODUCTION

Your new Barbie camera CJ130BB with integrated flash is ideal to introduce you to photography. Even though this camera is very easy to use, read carefully the instructions below to use its functions like a pro!

DISCOVER YOUR CAMERA



- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Photo Counter | 7. Lens |
| 2. Shutter Release Button | 8. Lens Cover & Flash Switch |
| 3. Film Rewind Button | 9. Back Door Latch |
| 4. Viewfinder | 10. Flash Ready Light |
| 5. Film Rewind Crank | 11. Film Advance Wheel |
| 6. Electronic Flash | 12. Battery Compartment |
| | 13. Film Window |

POWER SUPPLY

This camera works with 1 alkaline 1.5V 2.25 Ah batteries type AA (not included).

- Open the battery compartment (12) cover by sliding it outward and swinging the front edge upward.
- Insert the battery observing carefully the polarity, as shown on the inside of the battery compartment.
- Close back the battery compartment. Do not recharge the batteries. Remove the storage batteries before recharging. Recharge storage batteries under adult supervision. Do mix different types of battery and storage battery, or new and old batteries or storage batteries. Insert batteries and storage batteries according to the polarity. Remove used storage batteries from game. Do not short-circuit the battery or storage battery terminals. Keep batteries away from fire. If game remains unused for an extended period, remove batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. **If the unit malfunctions or receives an electrostatic shock, switch the unit and on again using the ON/OFF button. If this proves to be ineffective, remove the batteries and/or perform the Reset procedure.**

LOADING THE FILM

- Open the back door by pushing the latch (9) in the direction of the arrow and gently swing the door open.
- Unfold the film rewind crank (5) and gently pull upward until it stops. Place a roll of 35mm film in the film chamber with the film lying across the film sprocket. Depress the film crank to its original position.
- Insert leading edge of film into the slot on the film take up spool. Turn the film advance wheel (11) until it stops. The film should be wrapped around the film take up spool and also engaging the film sprocket.
- Close the door advance the film and depress the shutter button until the exposure counter (1) reads#1. The film rewind crank should turn during this process to indicate the film is loaded properly. Finally, move the lens cover switch (8) to the open position.

HOW TO TAKE GREAT PICTURES

Outside on bright sunny days, simply look through the viewfinder (4) and compose your picture.

USING THE FLASH

To activate the flash, put the flash switch (8) on the left position (lightning icon). When the ready light is on, you may take a picture.

NOTE: Hold the camera steady, press the shutter release button (2) you are done! Turn the film advance wheel until it stops.

REWINDING AND UNLOADING THE FILM

- When the exposure counter (1) indicates that you have taken the number of exposures shown in the Film window, you must rewind the film before removing it.
- Depress the film rewind button (3) and unfold the film rewind crank.
- Turn the film rewind crank clockwise repeatedly until the film is rewound back into the cartridge. You will feel the crank tension decrease when you have finished the rewinding properly.
- Open the back door and gently pull the film rewind crank upward to release the cartridge.

WARNING: This should not be done in direct sun light.

CAMERA CARE AND SERVICE

Store your film and camera away from heat or direct sunlight. Never wipe or rub a dry lens, always clean with lens cleaning fluid. Do not cause shocks or vibrations to the camera. Store your camera into its case and in a dry location away from dust and chemicals. Do not dismantle or drop. Do not get wet.

WARRANTY

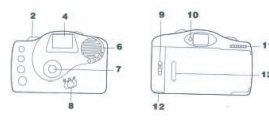
NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging. Ref: CJ130BB © 2005 LEXIBOOK® - Lexibook UK Limited Ground Floor - Wolfe Lodge Farnham Road, BordonHants, GU35 0NH United Kingdom Freephone helpline: 0808 100 3015 www.lexibookjunior.com

Equipo Barbie: Cámara, carrete, álbum de fotografías

INTRODUCCIÓN

Tu nueva cámara Barbie, con flash integrado, es ideal para que te iniciés en el mundo de la fotografía. ¡Aunque la cámara es muy fácil de manejar, lee atentamente las instrucciones que siguen para poder utilizar sus funciones como un profesional!

CONOCE TU CÁMARA



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Contador de fotografías | 7. Lente |
| 2. Botón de disparo | 8. Interruptor de flash |
| 3. Botón de rebobinado del carrete | 9. Pestillo de la puerta trasera |
| 4. Visor | 10. Luz de flash preparado |
| 5. Manilla de rebobinado del carrete | 11. Rueda para avance del carrete |
| 6. Flash electrónico | 12. Compartimento de las pilas |
| | 13. Visor de características de la película |

INSTALACION DE LA PILA

El aparato funciona con 1 pila alcalina "AA" de 1,5 V (no incluida). Este juguete solamente deberá de utilizar las pilas especificadas.

- Utiliza un destornillador para abrir el compartimiento de pilas, situado en el lateral del aparato.
- Coloca la pila alcalina "AA" siguiendo las polaridades indicadas en el interior del compartimiento.
- Cierre el compartimiento de pilas.

No utilice pilas recargables. No recargue las pilas. Retire los acumuladores del juego antes de cambiarlos. Cambie los acumuladores solamente bajo la supervisión de un adulto. No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores, o pilas y acumuladores nuevos y usados. Las pilas y los acumuladores

deben ser instalados respetando el sentido de la polaridad. Las pilas y los acumuladores gastados deben ser quitados del aparato. Los terminales de una pila o de un acumulador no se deben poner en cortocircuito. No tirar las pilas al fuego. Retirar las pilas en caso de no utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. Cuando el sonido se debilita o el juego no responde, piense en cambiar las pilas.

Si el aparato presenta un disfuncionamiento, quite las pilas del compartimento y vuelva a ponerlas directamente, esta operación permitirá efectuar el modo RESET en el aparato.

CARGA DEL CARRETE

- Abre la puerta trasera pulsando sobre el pestillo (9) en la dirección indicada por la flecha y girándola con suavidad.
 - Despliega la manilla de rebobinado (5) tirando de ella suavemente hasta que llegue al tope. Coloca un carrete de 35 mm en la cavidad de la derecha de manera que el extremo de la película quede sobre el rodillo dentado. Coloca la manilla de rebobinado en su posición original.
 - Introduzca el extremo de la película en la abertura del rodillo motriz. Gira la rueda de avance de la película (11) hasta que se detenga. La película deberá quedar enrollada sobre el rodillo motriz y enganchada en los dientes del rodillo dentado.
 - Cierra la puerta. Pulsa el botón de disparo y avanza la película. Repite esto hasta que el contador de fotografías muestre " 1 ".
- Si el carrete está colocado correctamente, al avanzar la película, en el paso anterior, la manilla de rebobinado del carrete deberá girar. Finalmente, lleva el interruptor de tapa de lente (8) a la posición abierto (posición intermedia).

CÓMO HACER BUENAS FOTOGRAFÍAS

En exteriores, con días soleados, mira a través del visor (4) y selecciona el encuadre para tu fotografía.

USO DEL FLASH

En días nublados, o por la noche o en interiores, deberás utilizar el flash. Para activar el flash pon el interruptor de flash (8) en la posición de la izquierda (cono de iluminación). Cuando la luz de flash preparado se encienda, ya puedes sacar la fotografía. **NOTA:** Mantén la cámara quieta, pulsa el botón de disparo (2) y ¡ya está! Gira la rueda de avance de la película hasta que se detenga.

REBOBINADO Y CAMBIO DE ROLLO

- Cuando el contador de fotografías (1) indique que has sacado todas las fotografías que admite el carrete (se puede ver cuántas son en el visor de tipo de película), debes rebobinar el carrete antes de retirarlo de la máquina.
 - Pulsa el botón de rebobinado del carrete (3) y despliega la manilla de rebobinado.
 - Gira la manilla de rebobinado en el sentido de las agujas del reloj hasta que toda la película quede dentro del carrete. Notarás que en ese momento disminuye la presión de la manilla.
 - Abre la puerta trasera y tira suavemente hacia arriba de la manilla de rebobinado para liberar el carrete.
- ADVERTENCIA:** Esta operación no debe realizarse bajo la luz directa del sol.

CUIDADO Y SERVICIO DE LA CÁMARA

Guarda la cámara y el carrete apartados del calor y de la luz directa del sol. Nunca la dejes en un coche. Si la lente se ensucia, no las frotes nunca con un trapo. Limpiala siempre con un líquido para limpiar lentes. No sometas la cámara a golpes ni a vibraciones. Guarda la cámara en su estuche, en un lugar seco y apartado de polvo y de sustancias químicas. No la desmontes ni la dejes caer. No dejes que se moje la cámara. Utiliza siempre carretes y pilas nuevos y, una vez que hayas sacado el carrete de la cámara, haz que te revelen las fotografías tan pronto como sea posible.

GARANTIA

NOTA: Guarde este modo de empleo, contiene importante información. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para hacer uso de la garantía o del servicio postventa, debe dirigirse al lugar de compra provisto de la prueba de la compra (ticket). Nuestra garantía cubre los vicios del material o del montaje imputables al fabricante con la exclusión del deterioro proveniente del no respeto del manual de instrucciones o de cualquier intervención inadecuada del artículo (tales como el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Recomendamos conservar el embalaje para toda referencia posterior. En una constante dedicación por la mejora de nuestros productos, nos podemos ver obligados a modificar los colores y los detalles del producto presentados en este embalaje.

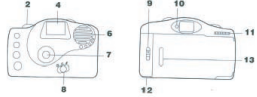
Referencia: CJ130BB 2005 LEXIBOOK® LEXIBOOK Ibérica S.L, C/ de las Hileras 4, 4º 15, 28013 Madrid Spain, Tèl : +3491-548-89-32 www.lexibookjunior.com Ground Floor - Wolfe Lodge Farnham Road, BordonHants, GU35 0NH United Kingdom Freephone helpline: 0808 100 3015 www.lexibookjunior.com

Conjunto do Barbie: Máquina Fotográfica, rolo e álbum de fotografias

INTRODUÇÃO

A sua nova máquina fotográfica do Barbie com flash integrado é ideal para se iniciar na fotografia. Apesar desta máquina fotográfica ser muito fácil de usar, leia com atenção as instruções apresentadas abaixo, para poder usar as suas funções como um profissional!

DESCUBRA A SUA MÁQUINA FOTOGRAFICA



1. Contador de Fotografias
2. Obturador
3. Botão de Retrocesso do Rolo
4. Visor
5. Manivela de Retrocesso do Rolo
6. Flash Electrónico
7. Lente
8. Interruptor do Flash
9. Trínco da Porta Traseira
10. Luz de Flash Pronto
11. Roda de Avanço do Rolo
12. Compartimento das Pilhas
13. Janela do Rolo

PILHAS

O aparelho funciona com 1 pilha alcalina AA de 1,5 V (não incluída). **Este brinquedo funciona somente com as pilhas indicadas.**

1. Usar uma chave de fenda para abrir o compartimento da pilha situado em um dos lados do aparelho.
2. Colocar a pilha alcalina AA seguindo as indicações localizadas dentro do compartimento.
3. Fechar o compartimento da pilha.

Não utilizar pilhas recarregáveis. Não recarregar as pilhas. Retirar os acumuladores do brinquedo antes de os recarregar. Não carregar os acumuladores sem ser sob vigilância de um adulto. Não misturar diferentes tipos de pilhas ou acumuladores, ou pilhas e acumuladores novos e gastos. As pilhas e os acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando-se a polaridade. As pilhas e acumuladores gastos devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocadas em curto-circuito. Não atirar as pilhas ao fogo. Retirar as pilhas em caso de não utilização prolongada. Assim que o som falhar ou o brinquedo não reagir, pense em trocar de pilhas. **Se o seu aparelho apresentar uma disfunção, tire as pilhas do compartimento e volte a colocá-las diretamente, esta operação permite-lhe efectuar o modo RESET no seu produto.**

COLOCAÇÃO DO ROLO

1. Abra a porta traseira premindo o trinco (9) na direcção da seta e abra suavemente a porta.
2. Puxe a manivela de retrocesso do rolo (5) e puxe suavemente para cima até que pare. Coloque um rolo de 35 mm na máquina fotográfica com a fita a passarpela roda de fixação. Volte a colocar a manivela na sua posição original.
3. Insira a extremidade da fita na ranhura do carretel. Rode a roda de avanço do rolo (11) até que esta pare. A fita deverá ficar presa ao carretel e os orifícios presos na roda de fixação.
4. Feche a porta, avance a fita e prima o obturador até que o contador de fotografias (1) apresente o número "1".
5. A roda de avanço do rolo deverá rodar durante este processo para indicar que existe um rolo inserido correctamente. Finalmente, mova o interruptor da cobertura das lentes (8) para a posição de aberto (posição do meio).

COMO TIRAR EXCELENTES FOTOGRAFIAS

No exterior, em dias de sol, basta olhar pelo visor (4) e tirar as fotografias que desejar.

UTILIZAR O FLASH

Em dias enublados, durante a noite ou dentro de edifícios, deverá utilizar o flash. Para activar o flash, coloque o interruptor do flash (8) na posição esquerda (ícone de iluminado). Quando a luz de preparado estiver acesa, pode tirar a sua fotografia.

NOTA: Segure firmemente a máquina fotográfica, prima o obturador (2) e já está! Rode a roda de avanço do rolo até que esta pare.

PUXAR A FITA E RETIRAR O ROLO

1. Quando o contador de fotografias (1) indicar que já tirou o número de fotografias existentes no rolo, deverá puxar a fita antes de retirar o rolo.
2. Mantenha premido o botão de retrocesso do rolo (3) e rode a manivela de retrocesso do rolo.
3. Rode a manivela de retrocesso do rolo no sentido dos ponteiros do relógio repetidamente até que a fita esteja toda dentro do rolo. Irá sentir uma diminuição da tensão da manivela quando terminar de puxar correctamente a fita.
4. Abra a porta traseira, puxe suavemente a manivela de retrocesso do rolo para soltar o rolo. **AVISO:** Isto não deverá ser feito à exposição directa do sol.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA MÁQUINA FOTOGRAFICA

Guarde o seu rolo e a sua máquina fotográfica afastados de fontes de calor ou da luz directa do sol. Nunca os guarde dentro de um automóvel. Nunca limpe ou esfregue as lentes a seco. Limpe-as sempre com um líquido de limpeza adequado para lentes.

Não cause choques ou vibrações na máquina fotográfica. Guarde a sua máquina fotográfica na devida bolsa e num local seco e afastado do pó e de químicos. Não desmonte a máquina nem a deixe cair. Não molhe a sua máquina. Utilize sempre rolos e pilhas novas e revele as suas fotografias o mais depressa possível após ter retirado o rolo da sua máquina fotográfica.

GARANTIA

NOTA: Aconselha-se que guarde este manual de instruções, pois ele contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia durante dois anos.

Para qualquer serviço coberto pela garantia ou assistência após venda, deve dirigir-se ao seu revendedor acompanhado da respectiva prova de compra. A nossa garantia cobre os defeitos de origem ou montagem imputáveis ao fabricante, excluindo toda a deterioração resultante do desrespeito das instruções de utilização ou de toda a intervenção intempestiva sobre o artigo (como seja desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos que conserve a embalagem para qualquer referência posterior. Numa constante busca de melhoramentos, nós podemos estar sujeitos a ter de modificá-las cores e os detalhes do produto apresentado na embalagem. Referência: CJ130BB © 2005 LEXIBOOK®

LEXIBOOK Electronica Lda, Quinta dos Loios, Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8ª, 2835-343 Lavradio-Barreiro Portugal, Apoio Técnico: 212 039 600 www.lexibookjunior.com

podemos ver obrigados a modificar los colores y los detalles del producto presentados en este embalaje. Referência: CJ220SP 2005 LEXIBOOK® LEXIBOOK Ibérica S.L. C/ de las Hileras 4, 4ª 15, 28013 Madrid Spain, Tél: +3491-548-89-32 www.lexibookjunior.com

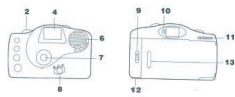
Ground Floor - Wolfe Lodge Farnham Road, BordonHants, GU35 0NH United Kingdom Freephone helpline: 0808 100 3015 www.lexibookjunior.com

Barbie Pack: macchina fotografica, pellicola e album portafoto

INTRODUZIONE

La vostra nuova macchina fotografica Barbie con flash integrato è l'ideale per intruderli al mondo della fotografia. Anche se questa macchina fotografica è molto semplice da usare, leggere attentamente le seguenti istruzioni per servirsi delle sue funzioni come un professionista!

ALLA SCOPERTA DELLA MACCHINA FOTOGRAFICA



1. Contatore di avanzamento della pellicola
2. Tasto dell'otturatore
3. Tasto di riavvolgimento della pellicola
4. Mirino
5. Levetta di riavvolgimento della pellicola
6. Flash elettronico
7. Lente
8. Interruttore del flash
9. Levetta sportello posteriore
10. Luce del flash
11. Rotella di avanzamento della pellicola
12. Scoppato batterie
13. Finestrino della pellicola

INSTALLAZIONE BATTERIE

L'unità lavora con una batteria alcalina AA da 1,5 V (non fornite).

Questo gioco deve utilizzare solo batterie specificate. 1. Con un cacciavite aprire lo sportellino del compartimento batterie situato sul lato dell'unità. 2. Inserire le batterie AA seguendo la polarità come mostrato all'interno del compartimento. 3. Richiudere il compartimento batterie.

Non utilizzare pile ricaricabili. Non ricaricare le pile. Togliere gli accumulatori dal gioco prima di ricaricarli. Ricaricare gli accumulatori sotto la sorveglianza di un adulto. Non mescolare diversi tipi di pile o accumulatori, o pile e accumulatori nuovi e usati. Le pile e gli accumulatori devono essere inseriti rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal gioco. I terminali di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in corto circuito. Non gettare le pile nel fuoco. Togliere le pile in caso di non-utilizzo prolungato. Quando il suono si affievolisce o il gioco non funziona più, pensate a cambiare le pile. **Se il vostro apparecchio presenta una disfunzione, togliete le pile dallo scoppato e rimettetetele direttamente; questa operazione vi permetterà di effettuare la modalità RESET sul vostro prodotto.**

INSERIMENTO DELLA PELLICOLA

1. Aprire lo sportello posteriore premendo la levetta (9) nella direzione della freccia e far scorrere lo sportello delicatamente.
2. Svolgere la levetta di riavvolgimento della pellicola (5) e tirare delicatamente verso l'alto fino a fine corsa.

Inserire un rullino da 35mm nell'alloggiamento, con la pellicola stesa sull'apposita parte dentata. Abbassare la levetta nella posizione originale.

3. Inserire il capo principale della pellicola nell'alloggiamento sulla bobina di avvolgimento della pellicola. Girare la rotella di avanzamento della pellicola (11) fino a fine corsa. La pellicola dev'essere avvolta intorno alla bobina e presa nella parte dentata. 4. Chiudere lo sportello, far avanzare la pellicola e premere il tasto dell'otturatore fino a quando il contatore di avanzamento della pellicola (1) non indica "1".

5. La levetta di riavvolgimento della pellicola durante questo processo dovrebbe girare, a indicare che la pellicola è stata caricata correttamente. Infine, spostare l'interruttore del copri-lente (8) in posizione di apertura (posizione intermedia).

COME SCATTARE FOTOGRAFIE FANTASTICHE

All'aperto e in giornate luminose e soleggiate, è sufficiente guardare nel mirino (4) e preparare la fotografia che si intende scattare.

USO DEL FLASH

In giornate nuvolose, di notte o al chiuso è meglio servirsi del flash. Per attivare il flash, posizionare l'interruttore del flash (8) a sinistra (icona a forma di fulmine). Quando la luce che indica che il flash è pronto si accende, è possibile scattare la fotografia.

NOTA: mantenere la macchina fotografica ben ferma, premere il tasto dell'otturatore (2) ed è fatto! Far girare la rotella di avanzamento della pellicola a fondo.

RIAVVOLGERE ED ESTRARRE LA PELLICOLA

1. Quando il contatore di avanzamento della pellicola (1) indica che è stato raggiunto il numero di esposizioni indicato nella finestrella della pellicola, è necessario riavvolgere quest'ultima prima di estrarla. 2. Premere il tasto di riavvolgimento della pellicola (3) ed estrarre la levetta di riavvolgimento.

3. Girare la levetta di riavvolgimento della pellicola in senso orario fino a riavvolgerla completamente. Una volta terminato il riavvolgimento, si avvertirà una minore tensione a livello della levetta.

4. Aprire lo sportello posteriore, tirare delicatamente la levetta verso l'alto per rilasciare il rullino. Portare la pellicola a sviluppare il più presto possibile.

AVVERTENZA: non effettuare questa operazione alla luce diretta del sole.

CURA E MANUTENZIONE DELLA MACCHINA FOTOGRAFICA

Riporre la pellicola e la macchina fotografica lontano da fonti di calore o dalla luce diretta del sole. Mai lasciare in macchina. Mai pulire o sfregare una lente asciutta, pulire sempre con liquido per la pulizia delle lenti. Non far subire colpi o vibrazioni alla macchina fotografica. Riporre la macchina fotografica nella custodia e in un posto asciutto, lontano da polvere e prodotti chimici. Non smontarla ed evitare di farla cadere. Non bagnarla. Servirsi sempre di pellicole e batterie nuove e far stampare la pellicola al più presto subito dopo averla estratta dalla macchina fotografica.

GARANTIA

NOTA: Conservate queste istruzioni d'uso, esse contengono importanti informazioni. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia per 24 mesi.

Per ottenere la garanzia o il servizio post-vendita, rivolgetevi al vostro rivenditore presentando la vostra prova d'acquisto. La nostra garanzia copre difetti del materiale o difetti legati al montaggio imputabili al costruttore ad eccezione di qualsiasi deterioramento dovuto al mancato rispetto delle istruzioni d'uso o a qualsiasi intervento intempestivo sull'articolo (quali smontaggio, esposizione al calore oppure all'umidità...). Si raccomanda di conservare l'imballo per qualsiasi ulteriore referenza. Sotto il costante impegno a migliorare, possiamo essere portati a modificare i colori e i dettagli del prodotto presenti sulla confezione.

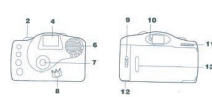
Referenza: CJ130BB © 2005 LEXIBOOK® LEXIBOOK Italia S.r.l. Via Eustachi, 45, 20129 Milano Italia, Tel.: +39 02 20 40 49 59 www.lexibookjunior.com

Barbie Paket : Kamera, Film und Fotoalbum

EINLEITUNG

Deine neue Barbie-Kamera mit integriertem Blitz ist die ideale Einführung in die Fotografie. Auch wenn die Bedienung dieser Kamera sehr einfach ist, musst Du die nachfolgenden Anleitungen aufmerksam lesen, damit Du die Kamera wie ein Profi handhaben kannst!

ENTDECKE DEINE KAMERA



1. Bildzähler
2. Selbstauslöser
3. Filmrückspultaste
4. Bildsucher
5. Filmrückspulhebel
6. Elektronischer Blitz
7. Linse
8. Blitzschiebepaste
9. Hintere Fachabdeckung
10. Blitzlicht
11. Filmvorspuler
12. Batteriefach
13. Filmfenster

STROMVERSORGUNG

Das Fotoapparat funktioniert mit 1 alkaline AA 1,5V Batterie (nicht inbegriffen).

Dieses Fotoapparat darf ausschliesslich mit

angezeigte Batterie versorgt sein.

1. Die Tür des Batteriefaches auf der Seite des Apparates öffnen.
2. Die Batterie (LR6) einrichten, mit Achtung auf Plus und Minus Angaben im Batteriefach.
3. Batteriefach schliessen.

Keine aufladbaren Batterien benutzen. Keine Batterien aufladen. Die Akkumulatoren vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernen. Die Akkumulatoren nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen. Nicht verschiedene Arten von Batterien und Akkumulatoren, oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig gebrauchen. Beim Einlegen von Batterien und Akkumulatoren auf die Polaritäten achten. Gebrauchte Batterien und Akkumulatoren sollen dem Gerät entnommen werden. Die Batterie- oder Akkumulatorenklemmen nicht in Kurzschluss setzen. Keine Batterien ins Feuer werfen. Im Falle eines längeren Nichtbenutzens die Batterie herausnehmen. Bitte denken Sie daran, die Batterien zu wechseln, wenn der Ton schwächer wird oder das Gerät nicht mehr reagiert. **Sollte Ihr Gerät eine Funktionsstörung aufweisen, die Batterie ihrem Fach entnehmen und sie gleich wieder einlegen; auf diese Weise aktivieren Sie den RESET-Modus Ihres Geräts.**

DEN FILM EINLEGEN

1. Öffne die hintere Fachabdeckung indem Du den Schieber (9) in Pfeilrichtung schiebst und das Fach vorsichtig öffnest.

2. Ziehe den Filmrückspulhebel (5) heraus und drehe ihn vorsichtig so lange, bis er stoppt. Lege einen 35 mm Film in die Filmkammer, wobei der Film auf der Filmführung liegen muss. Drücke den Filmhebel wieder in die ursprüngliche Stellung.

3. Lege die Führungskante des Films in den Schlitz auf der Filmaufnahmespule. Drehe das Filmrädchen (11) so lange, bis es stoppt. Der Film muss sich um die Filmaufnahmespule wickeln und auch um die Filmführung.

4. Schließe die Abdeckung, spule den Film vor und halte den Selbstauslöser gedrückt, bis am Bildzähler (1) die Zahl "1" angezeigt wird.

5. Während dieses Vorgangs muss sich der Filmrückspulhebel drehen. Dies zeigt an, dass der Film richtig eingelegt wurde. Schiebe abschließend den Linsenabdeckungsschalter (8) in die Stellung öffnen (mittlere Stellung).

SO MACHST DU TOLLE FOTOS

Während eines Sonnentages und im Freien schaut Du durch den Bildsucher (4) und stellst die gewünschte Aufnahme ein.

DEN BLITZ VERWENDEN

An bedeckten Tagen, während der Nacht oder in Räumen musst Du den Blitz verwenden. Um den Blitz zu aktivieren, schiebst du den Blitzschieber (8) in die linke Stellung (Blitzsymbol). Wenn das Licht aufleuchtet, kannst Du eine Aufnahme machen. **HINWEIS:** Halte die Kamera gerade, drücke den Selbstauslöser (2) und schon hast Du eine Aufnahme gemacht! Drehe den Filmvorspuler so lange, bis er stoppt.

DEN FILM ZURÜCKSPULEN UND HERAUSNEHMEN

1. Wenn der Bildzähler (1) anzeigt, dass Du so viele Aufnahmen gemacht hast, wie es für den eingelegten Film möglich ist, musst Du den Film zurückspulen, bevor Du ihn herausnehmen kannst. 2. Drücke die Filmrückspultaste (3) und ziehe den Filmrückspulhebel heraus.

3. Drehe den Filmrückspulhebel so lange, bis der Film in der Patrone zurückgespult wurde. Du spürst einen Widerstand des Hebels, wenn Du den Film komplett zurückgespult hast.

4. Öffne die hintere Abdeckung und ziehe den Filmrückspulhebel vorsichtig nach oben, um die Filmpatrone zu lösen.

WARNUNG: Dies darf nicht im hellen Sonnenlicht geschehen.

KAMERAPFLEGE UND SERVICE

Der Film und die Kamera müssen so aufbewahrt werden, dass sie weder starker Hitze noch Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Wische oder reibe die Linse niemals ab, verwende stets ein spezielles Linsenreinigungsmittel. Setze die Kamera keinen Schocks oder Vibrationen aus.

Bewahre die Kamera in der Tasche und an einem trockenen Ort auf, wo sie weder Staub noch Chemikalien ausgesetzt ist. Demontiere die Kamera nicht und lasse sie nicht fallen. Die Kamera darf nicht nass werden. Verwende setzte einen neuen Film und neue Batterien und lasse den Film so schnell wie möglich entwickeln, nachdem Du ihn aus der Kamera genommen hast.

GARANTIE

ANMERKUNG: Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen, bewahren Sie sie bitte sorgfältig auf. Auf dieses Gerät werden 2 Jahre Garantie gewährt. Um eine optimale Bearbeitung zu gewährleisten, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Einkaufsbeleg an Ihren Fachhändler. Unter die Garantie fallen Material- sowie Produktionsfehler, die bei der Herstellung entstanden sind. Nicht unter die Garantie fallen Beschädigung durch unsachgemäße Handhabung, falsche Bedienung bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, Beschädigungen durch Hitze, Feuchtigkeit, etc. Für jegliche spätere Bezugnahme bitte die Verpackung aufheben. Da wir stets um eine Optimierung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eventuelle Farb- und Detailänderungen des auf der Verpackung dargestellten Produkts vor. Referenznummer: CJ130BB © 2005 LEXIBOOK® - Lexibook UK Limited Ground Floor - Wolfe Lodge Farnham Road, BordonHants, GU35 0NH United Kingdom info@lexibook.com www.lexibookjunior.com

CJ130BBIM025